

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Agenda Item 7.1

CAC48/CRD13
Original Language Only

JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Forty-eighth Session

Rome, Italy

10-14 November 2025

OTHER MATTERS RELATING TO CODEX SUBSIDIARY BODIES

(CX/CAC 25/48/12 Rev.2)

(Comments of China, Mexico, Panama, Thailand, Zambia)

China

China appreciates the proposal put forward by the Republic of Korea, which provides an opportunity for all parties to reconsider and discuss issues related to the *Standard for Kimchi* (CXS 223-2001).

In order to make the texts more coherent and consistent, China would like to propose the following changes, which read:

“Kimchi is the product:

(a) prepared from varieties of Chinese cabbage, *Brassica rapa* L. subsp. *pekinensis* **Rupr (Lour.) Hanelt, with common names of Chinese cabbage, including kimchi cabbage, napa cabbage, etc.**; such Chinese cabbages shall be...”

Here are the rationales:

1. CXA 4-1989 is intended for classifying agricultural commodities based on residue and risk characteristics to facilitate the establishment of maximum residue limits, not for defining ingredient names in commodity standards.

2. The general term of Chinese cabbage is encompassing two subspecies:

- *Brassica rapa* L. subsp. *pekinensis* (Lour.) Hanelt (type Pe-tsai), including napa cabbage and kimchi cabbage;
- *Brassica rapa* subsp. *chinensis* (L.) Hanelt (Pak-choi type), including bok choy or qing cai.

Listing both the general term and its subcategories together could create taxonomic confusion.

Mexico

México se abstiene en cuanto a la Propuesta de la República de Corea para enmendar la definición del ingrediente principal, añadiendo los nombres comunes “napa cabbage” y “kimchi cabbage” junto con “Chinese cabbage”.

México está a favor de la aprobación de las siguientes disposiciones:

- **Propuesta para respaldar la realización de una reunión virtual conjunta de ambos comités, con apoyo técnico del JECFA, JMPR y la Secretaría del Codex, para avanzar en la armonización de límites máximos de residuos de compuestos con doble uso (plaguicidas y medicamentos veterinarios).**
- Propuesta de mantener activo el Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros, a fin de **revisar y actualizar 24 normas de productos pesqueros** mediante un trabajo por correspondencia, asegurando la coherencia con el formato de normas de productos del Codex. Lo anterior en virtud de que existen varios trabajos de armonización que deben realizarse, y hay trabajos relacionados con productos de la pesca en otros comités (CCCF18: Atún con metilmercurio)

México manifiesta su comprensión, toda vez que hospedar y organizar una reunión (tanto presencial como virtual) implica una inversión significativa, sin embargo, el trabajo por correspondencia representa también un reto para los participantes tanto en el idioma como en los horarios de las sesiones, formato que no permite el debate o intercambio de información. Por ello, sugerimos estos trabajos se realicen en formato virtual.

Panama

English

Panama believes that the intersessional work reports reflect the Committees' essential commitment to modernizing and harmonizing Codex standards. Regarding the proposed amendment to the common name in the Kimchi Standard (CXS 223-2001), our country fully supports the initiative. We recognize that the inclusion of terms such as "Chinese cabbage" and "kimchi cabbage" in the official definition is justified by their relevance to international trade (valued at US\$164 million) and their increasing academic use, aligning with the Codex Strategic Plan. This adjustment to the nomenclature is crucial for improving clarity and facilitating trade in this product.

We value the results of the Initial Review of FFP (Fisher and Fishery Products) Standards, which identified that 75% of the standards do not comply with the format of the Procedures Manual. Panama emphasizes the need to prioritize updating these 18 standards, including aligning them with the General Contaminant Standard (CXS 193-1995) and correcting the species taxonomy. Furthermore, we support the strategy of grouping standards by product type (e.g., canned and frozen) to improve efficiency and consistency. Finally, we acknowledge the progress of the CCPR/CCRVDF Joint Electronic Working Group in harmonizing dual-use compounds and support the adoption of joint virtual meetings as a working model to overcome the challenges of low participation and ensure coherence in the final recommendations to the CAC.

Spanish

Panamá considera que los informes sobre la labor entre sesiones, reflejan un compromiso esencial de los Comités con la modernización y armonización de las normas del Codex. Respecto a la Propuesta de Enmienda del Nombre Común en la Norma de Kimchi (CXS 223-2001), nuestro país apoya plenamente la iniciativa. Reconocemos que la inclusión de términos como "repollo chino" y "repollo para kimchi" en la definición oficial se justifica por su relevancia en el comercio internacional (valorado en 164 millones de USD) y su creciente uso académico, alineándose con el Plan Estratégico del Codex. Este ajuste de la nomenclatura es crucial para mejorar la claridad y facilitar el comercio de este producto.

Valoramos los resultados de la Revisión Inicial de Estándares FFP (Productos Pesqueros y de Pesca), que identificó que un 75% de las normas no cumplen con el formato del Manual de Procedimientos. Panamá enfatiza la necesidad de priorizar la actualización de estos 18 estándares, incluyendo la alineación con el Estándar General de Contaminantes (CXS 193-1995) y la corrección de la taxonomía de especies. Además, apoyamos la estrategia de agrupar estándares por tipo de producto (ej., enlatados y ultracongelados) para mejorar la eficiencia y consistencia. Finalmente, reconocemos el progreso del Grupo de Trabajo Electrónico Conjunto CCPR/CCRVDF en la armonización de compuestos de uso dual y respaldamos la adopción de reuniones virtuales conjuntas como modelo de trabajo para superar los desafíos de baja participación y asegurar la coherencia en las recomendaciones finales a la CAC.

Thailand

B. Matters related to the Codex Committee on Fish and Fishery Products (CCFFP)

Thailand notes the potential work required to ensure that the commodity standards for fish and fishery products remain up to date in terms of format, taxonomic accuracy, and alignment with other developed Codex texts, as reviewed by the Codex Secretariat in collaboration with the Host Secretariat of CCFFP. We also recognize the continuing need for CCFFP's engagement in areas related to the work of general subject committees, particularly the Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling (CCMAS).

Therefore, Thailand supports keeping the CCFFP active to continue its work, including consideration of grouping relevant commodity standards and identifying the need for amendments or revisions to existing CCFFP standards. We have no objection to the Committee conducting its work by correspondence. However, we encourage the Committee to apply *Section 3.4: Criteria and Procedural Guidelines for Codex Committees and Ad hoc Intergovernmental Task Forces Working by Correspondence* as adopted by the CAC at its 48th Session.

To promote inclusiveness and building consensus, Thailand suggests that the Committee consider allowing virtual participation at the beginning of the meeting to clarify the work plan and encourage active engagement and again at the end of the items to facilitate effective and transparent conclusion, or at least at the final stage of the meeting.

Zambia**Scheduling of a Virtual Session of the Joint Electronic Working Group (EWG) and Joint Session of CCPR and CCRVDF****Position:**

Zambia notes the decision of CCPR56 that there were no issues requiring discussion under other business and supports the continued coordination between CCPR and the Codex Committee on Residues of Veterinary Drugs in Food (CCRVDF), including the scheduling of joint sessions as appropriate to ensure harmonized approaches to residue evaluation and standard-setting.